

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**R J E Š E N J E**

**po Prijavi namjere koncentracije privrednog subjekta Preduzeća za telekomunikacije  
Telekom Srbija a.d. Beograd, Republika Srbija i privrednog subjekta Telekomunikacije  
Republike Srpske a.d. Banja Luka, Bosna i Hercegovina**

**Sarajevo**  
**april 2007. godine**



Broj: 01-05-26-006-6-II/07  
Sarajevo, 05. aprila 2007. godine

Na osnovu člana 25. stav (1) pod e), člana 42. tačka d) u vezi sa čl. 12., 14., 16. i 18., te u skladu sa članom 24. stav (2) Zakona o konkurenciji («Službeni glasnik BiH», broj 48/05) i člana 193. stav (2) Zakona o upravnom postupku («Službeni glasnik BiH», broj 29/02), po Prijavi namjere koncentracije između privrednog subjekta Preduzeća za telekomunikacije Telekom Srbija a.d. Takovska 2., Beograd, Republika Srbija i privrednog subjekta Telekomunikacije Republike Srpske a.d., Petra I Karadorđevića 93., Banja Luka, Bosna i Hercegovina, zaprimljenu pod brojem: 01-05-26-006-II/07 dana 29.01.2007. godine, Konkurencijsko vijeće, na 43. (četrdesettrećoj) sjednici održanoj dana 05. aprila 2007. godine, je donijelo

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija koja će nastati na tržištu telekomunikacijskih usluga u Bosni i Hercegovini kojom privredni subjekt Preduzeće za telekomunikacije Telekom Srbija a.d. Takovska 2., Beograd, Republika Srbija postaje većinski vlasnik privrednog subjekta Telekomunikacije Republike Srpske a.d., Petra I Karadorđevića 93., Banja Luka, Bosna i Hercegovina.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u «Službenom glasniku BiH», službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Konkurencijsko vijeće, dana 29.01.2007. godine, je zaprimilo Prijavu namjere koncentracije (u daljem tekstu: Prijava) od privrednog subjekta Preduzeća za telekomunikacije Telekom Srbija a.d., Takovska 2., Beograd, Republika Srbija (u daljem tekstu: Telekom Srbije) kojom će postati većinski vlasnik dionica privrednog subjekta Telekomunikacije Republike Srpske a.d., Petra I Karadorđevića 93., Banja Luka, Bosna i Hercegovina (u daljem tekstu: Telekom Srpske).

Uvidom u dostavljenu Prijavu, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da ista nije potpuna, u smislu člana 30. Zakona o konkurenciji (u daljem tekstu: Zakon) te je zatražilo dopunu od podnosioca Prijave, dana 09.02.2007. godine, u smislu člana 31. Zakona. U skladu sa članom 28. stav (2) Zakona podnosilac Prijave je obavezan dostaviti finansijsku dokumentacije za godinu koja je prethodila koncentraciji i budući da je predmetna koncentracija prijavljena Konkurencijskom vijeću dana 29.01.2007. godine, dostavljeni godišnji finansijski izvještaji za 2006. godinu nisu bili kompletirani, jer je učesnicima koncentracije zakonski rok za završetak finansijskih izvještaja za prethodnu godinu 28.02.2007. godine.

Na zahtjev Konkurencijskog vijeća, u smislu člana 31. stav (1) Zakona Prijava je dopunjena traženom dokumentacijom, dana 02.03.2007. godine i dana 05.03.2007. godine.

Konkurencijsko vijeće podnosiocu Prijave je izdalo Potvrdu o urednoj i kompletnoj Prijavi, u smislu člana 30. stav (3) Zakona, dana 20.03.2007. godine broj: 01-05-026-006-4II/07.

Konkurencijsko vijeće primjenjujući odredbe Zakona, Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija privrednih subjekata («Službeni glasnik BiH», broj 95/06), te Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta («Službeni glasnik BiH», broj 18/06) je analiziralo podatke iz Prijave i dostavljenu dokumentaciju, kao i ocjenom pozitivnih i negativnih efekata predmetne koncentracije, u smislu člana 17. Zakona, je utvrdilo sljedeće:

Predmetna Prijava je proizašla kao obaveza učesnika koncentracije, u smislu člana 14. stav (1) tačka a) Zakona, jer je ukupani godišnji prihod učesnika koncentracije ostvaren na svjetskom tržištu iznosio preko 100.000.000,00 KM, po završnom računu za 2006. godinu (u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji) odnosno privredni subjekt Telekom Srbije je imao ukupan godišnji prihod od (..)\*\*<sup>1</sup> KM ((..)\*\*), a privredni subjekta Telekom Srpske u istom periodu je imao ukupan godišnji prihod (..)\*\*KM.

U Prijavi se navodi da predmetna koncentracija nije podnesena na ocjenu koncentracije nekom jednom drugom nadležnom tijelu izvan Bosne i Hercegovine, u smislu člana 30. stav (2) Zakona.

## **1. Pravni osnov i oblik koncentracije**

Vlada Republike Srpske Odlukom, dana 28.06.2006. godine, je donijela Poseban privatizacioni program na koji je Narodna skupština Republike Srpske (na sjednici održanoj dana 05.07.2006. godine) dala saglasnost, nakon čega je Direkcija za privatizaciju Republike Srpske, u skladu sa Zakonom o privatizaciji državnog kapitala u preduzećima u Republici Srpskoj, sprovela postupak prodaje 65,0% dionica privrednog subjekta Telekom Srpske, putem javnog tendera raspisanog dana 04.08.2006. godine.

Na navednom tenderu, privredni subjekt Telekom Srbije je izabran kao kupac 65,0% dionica privrednog subjekta Telekom Srpske i dana 19.01.2007. godine je zaključen Ugovor o kupovini i prodaji dionica između Vlade Republike Srpske, koju zastupa Direkcija za privatizaciju Republike Srpske i privrednog subjekta Telekom Srbije.

Predmetni Ugovor o kupoprodaji dionica predstavlja pravni osnov Prijave namjere koncentracije, i smislu člana 12. Zakona.

## **2. Učesnici koncentracije**

### ***Privredni subjekt Telekom Srbije***

Privredni subjekt Preduzeća za telekomunikacije Telekom Srbija a.d. Takovska 2., Beograd, Republika Srbija je osnovano dana 29.05.1997. godine, u skladu sa Zakonom o preduzećima Savezne Republike Jugoslavije, od strane JP PTT Srbija, i po svom obliku je zatvoreno dioničko društvo. U junu 1997. godine 49,0% dionica privrednog subjekta Telekom Srbije je privatizovano direktnom prodajom tako da su privredni subjekt STET International Netherlands NV, Amsterdam (STET) i privredni subjekt Hellenic telecommunications organization a.e. OTE posjedovali 29,0%, odnosno 20,0% dioničkog kapitala.

Dana 20.02.2003. godine potpisan je Ugovor o kupoprodaji akcija između JP PTT saobraćaja Srbija, Beograd i privrednog subjekta STET International Netherlands NV, Amsterdam kojim JP PTT saobraćaja Srbija stiče ponovo vlasništvo nad 29,0% dionica privrednog subjekta STET i ima ukupno 80,0% dionica privrednog subjekta Telekoma Srbija.

---

<sup>1</sup> (..)\*\* - Podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Shodno navedenom, vlasničku strukturu privrednog subjekta Telekom Srbije danas čini preduzeće JP PTT saobraćaja Srbija sa vlasničkim učešćem od 80,0% i privredni subjekt Hellenic telecommunications organization a.e. OTE sa preostalih 20,0%.

JP PTT saobraćaja Srbija, Takovska 2., Beograd, Republika Srbija osnovano je 1990. godine udruživanjem tadašnjeg SOUR PTT saobraćaja i RO PTT saobraćaja Vojvodina je u 100,0% vlasništvu države. Poštansku mrežu Javnog preduzeća PTT saobraćaja Srbija čini 1.515 pošta koje pokrivaju teritoriju Republike Srbije. Osnovne djelatnosti JP PTT saobraćaja Srbija je prijem, prijenos i dostava poštanskih pošiljki, poslovi platnog prometa za račun Poštanske štedionice, poslovi štednje građana i prateće djelatnostima: internet, kablovsko-distributivni sistemi, e-trgovina, virtuelno bankarstvo.

Privredni subjekt Telekom Srbija je većinski vlasnik dionica privrednog subjekta Banka Poštanska štedionica d.d. sa učešćem u kapitalu od (..)\*\*%.

Privredni subjekt Telekom Srbija je vlasnik (..)\*\*% dionica privrednog subjekta Telus d.d. Beograda, Republika Srbija, koje se u okviru registrovane delatnosti bavi poslovima fizičkog obezbeđenja i održavanja objekata, prvenstveno za potrebe privrednog subjekta Telekom Srbija.

Privredni subjekt Telekom Srbija nema udjela u osnovnom kapitalu ili u pravu glasa u privrednim subjektima koji deluju na telekomunikacionom tržištu Bosne i Hercegovine.

Privredni subjekt JP PTT saobraćaja Srbija nema supsidijarnih društava na teritoriji Bosne i Hercegovine niti na svjetskom tržištu.

Privredni subjekt Hellenic telecommunications organization a.e. OTE, Kifissias Avenue, Maroussi broj 99., Atina, Grčka je telekomunikaciona kompanija osnovana 1949. godine kao državna kompanija, a kasnije kao dioničarsko društvo.

U vlasničkoj strukturi privrednog subjekta Hellenic telecommunications organization a.e.-OTE država je vlasnik 38,7% dionica, domaći institucionalni investitori 9,32% dionica, strani institucionalni investitori 44,75%, dok 7,3% dionica su u vlasništvu ostalih dioničara.

Privredni subjekt Hellenic telecommunications organization a.e OTE ima vlasničke udjele u većem broju supsidijarnih privrednih subjekata u Grčkoj, između kojih, u privrednom subjektu COSMOTE (vodeći grčki mobilni operator) ima (..)\*\*% udjela, i u gospodarskom subjektu OTEMET ima (..)\*\*% vlasničkog udjela (najveći internet provajder u Grčkoj).

Privredni subjekt OTE International Investments, u okviru međunarodne investicione OTE-grupa ima udjele u telekomunikacijskim kompanijama u Armeniji - Armentel, Republici Rumuniji - Romtelecomi i CosmoRom, Republici Bugarskoj – GloBul, Republici Makedoniji - Cosmofon i Republici Albaniji - AMS

### ***Privredni subjekt Telekom Srpske***

Privredni subjekt Telekomunikacije Republike Srpske a.d., Banja Luka, Petra I Karadorđevića 93., Banja Luka, Bosna i Hercegovina je dioničarsko društvo od dana 12.12.2002. godine, kada je izvršena vlasnička transformacija prodajom dijela državnog kapitala, prema Zakonu o privatizaciji državnog kapitala u preduzećima. U vlasničkoj strukturi privrednog subjekta Telekom Srpske je 31.782 dioničara. Vlada Republike Srpske je vlasnik 65,0% dionica, dok su preostale dionice u vlasništvu manjih dioničara (drugi po veličini dioničar je Fond penziono-invalidskog osiguranja sa 9,99% dionica).

Osnovna djelatnost privrednog subjekta Telekom Srpske su usluge telekomunikacija (fiksna i mobilna telefonija) u domaćem i međunarodnom saobraćaju i internet usluge (prenos zvuka, slike ili ostalih informacija).

Privredni subjekt Telekom Srpske u 100,0% vlasništvu ima privredni subjekt Telekard, d.o.o., Banja Luka i privredni subjekt TT Inženjering, d.o.o., Banja Luka. U okviru registrovane delatnosti privredni subjekt Telekarad, se bavi održavanjem telefonskih govornica i distribucijom telefonskih kartica za račun privrednog subjekta Telekom Srpske. Privredni subjekt TT Inženjering, se u okviru registrovane djelatnosti bavi poslovima projektovanja i izgradnje telekomunikacionih mreža.

Privredni subjekt Telekom Srpske ima u vlasništvu 22,96% osnovnog kapitala Centra za međunarodno pravo i saradnju d.o.o, Banja Luka, koji se u okviru registrovane delatnosti bavi naučno-istraživačkim poslovima iz oblasti međunarodnog prava.

### 3. Analiza relevantnog tržišta

Članom 3. Zakona i čl. 4., 5. i 6. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta je određeno je relevantno tržište kao tržište određenih proizvoda /usluga, koji su predmet obavljanja djelatnosti privrednih subjekata na relevantnom geografskom tržištu.

U analizi relevantnog tržišta učesnika predmetne koncentracije Konkurencijsko vijeće je utvrdilo da relevantno tržište usluga predmetne koncentracije čini tržište telekomunikacijskih usluga (fiksne i mobilne telefonije i internet usluge) od strane privrednog subjekta Telekom Srpske.

Budući da učesnici predmetne koncentracije djeluje na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, relevantnim geografskim tržištem smatrat će se cijela teritorija Bosne i Hercegovine.

Slijedom navedenog, relevantno tržište predmetne koncentracije čini pružanje telekomunikacijskih usluga na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine.

Privredni subjekt Telekom Srpske na relevantnom tržištu telekomunikacijskih usluga u Bosni i Hercegovini, odnosno u segmentu fiksne telefonije ima tržišni udjel od 32,0%, u segmentu mobilne telefonije 33,1% (Tabele 1. i 2.), dok je tržišni udjel u internet uslugama oko 10,0%.

Tabela 1.

<b>Fiksna telefonija</b>	BH Telekom	<b>Telekom Srpska</b>	HT Mostar
Broj pretplatnika	530.000	<b>345.000</b>	200.000
Broj pretplatnika	49,5%	<b>32,0%</b>	18,5%

Tabela 2.

<b>Mobilna telefonija</b>	BH Telekom	<b>Telekom Srpska</b>	Eronet
Broj pretplatnika	920.000	<b>570.000</b>	230.000
Broj pretplatnika (%)	53,5%	<b>33,1%</b>	13,4%

Privredni subjekt Telekom Srpske prodaju svojih proizvoda i/ili usluga vrši putem sopstvene mreže prodajnih centara (preko 34 prodajna mjesta) i putem distributivne mreže. Prodaja usluga mobilne telefonije se vrše preko MOBIS-a odnosno distributivne mreže organizirane preko ugovora o posredovanju zaključenih s gospodarskim subjektima (ukupno 278 ugovora - 21 ugovor pokriva Federaciju Bosne i Hercegovine - 257 Republiku Srpsku.). Prodaju internet usluga vrši TEOL (jedinica specializirana za internet usluge) preko distributivne mreže (ukupno 19).

#### **4. Procjena koncentracije**

Konkurencijsko vijeće je, nakon procjene i analize podataka i utvrđenih činjenica u postupku donošenja predmetnog Rješenja ocijenilo da provedba predmetne koncentracije ne vodi horizontalnom preklapanju učesnika koncentracije s obzirom da privredni subjekt Telekom Srbije ne djeluje u Bosni i Hercegovini, te da će tržišni udjeli privrednog subjekta Telekom Srpske ostati nepromijenjeni odnosno neće proizvesti promjenu tržišnih pozicija na relevantnom tržištu.

Konkurencijsko vijeće je utvrdilo također da predmetna koncentracija ne sprječava, ograničava niti narušava tržišnu konkurenciju na relevantnom tržištu telekomunikacijskih usluga u Bosni i Hercegovini te je odlučilo kao u dispozitivu ovog Rješenja.

#### **Administrativna taksa**

Na ovo Rješenje podnosilac Prijave, u skladu sa članom 2. tarifni broj 107. stav (1) tačka d) 1) Odluke o administrativnim taksama u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem («Službeni glasnik BiH», broj 30/06) obavezan je platiti administrativnu taksu u iznosu od 2.500,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

#### **Pouka o pravnom lijeku**

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog Rješenja odnosno od dana njegovog objavljivanja.

**Predsjednik**

**Gordan Raspudić**